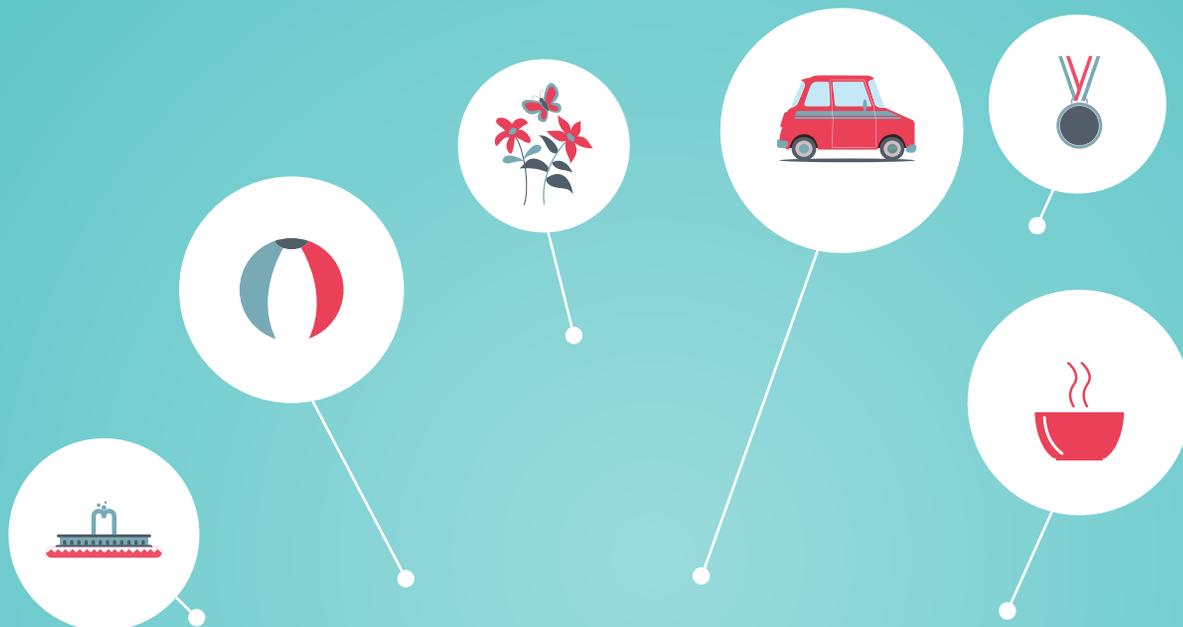




# AUBERGENVILLE

# INFOS #085

Septembre - Octobre - Novembre 2016



## ▶ ÇA S'EST PASSÉ À AUBERGENVILLE



**Portrait**  
Laurent Plas  
Directeur de  
l'ITEDEC

**En images**  
Nos séniors et  
des champions

**Votre Ville**

**Rendez-vous**  
La fête de l'hiver



**TÉLÉTHON**  
INNOVER POUR GUÉRIR



**LES ASSOCIATIONS  
ET AUBERGENVILLE SE MOBILISENT  
SAMEDI 3 DÉCEMBRE**



**SUPER BRIOCHE**  
passera chez vous et ensemble  
vous ferez de grandes choses

**OPÉRATION BRIOCHE**  
**1 BRIOCHE = 1 DON**

LA LIGNE DU DON

**3637**

SERVICE GRATUIT + PRIX APPEL

# ÉDITO ▼



**C**hères Aubergenvilloises,  
chers Aubergenvillois,

Il nous reste encore quelques semaines avant de célébrer la fin de cette année 2016, mais nous avons tenu dans ce nouveau numéro d' « Aubergenville Infos » à dresser un bilan chiffré et en images de l'exercice écoulé. Cette année a été pour notre commune une année riche en événements. Outre la réalisation de travaux importants (extension du cimetière, rénovation de la capsule et de la salle des mariages...) et la diversité des manifestations proposées (semaine citoyenne, fête de la nature,...), la ville a une nouvelle fois démontré son

engagement en faveur de l'emploi et notamment celui des jeunes par l'organisation du Forum 1er job et le recrutement de 25 jeunes en jobs d'été. La naissance de la communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise en janvier dernier a également marqué un tournant important, pour les habitants comme pour les employés municipaux. Tout reste à faire et notre énergie est intacte pour réussir cette grande Communauté Urbaine.

Je tenais enfin à saluer nos nouveaux conseillers municipaux enfants, fraîchement élus, à qui j'ai remis leur écharpe tricolore et que j'ai plaisir à voir s'investir dans la vie locale alors que s'annonce une année importante pour la vie démocratique française.

Fidèles à nos engagements, l'équipe municipale va poursuivre, en 2017, le travail entamé en matière de bien vivre à Aubergenville tout en assurant une gestion rigoureuse des fonds publics.

**“ Les adjoints et les conseillers municipaux se joignent à moi pour souhaiter à chacune et chacun d'entre vous de merveilleuses fêtes de fin d'année. ”**

Sophie Primas,  
Maire d'Aubergenville  
Sénateur des Yvelines

Journal édité par la mairie d'Aubergenville

1, avenue de la Division Leclerc 78 410 Aubergenville - 01 30 90 45 00

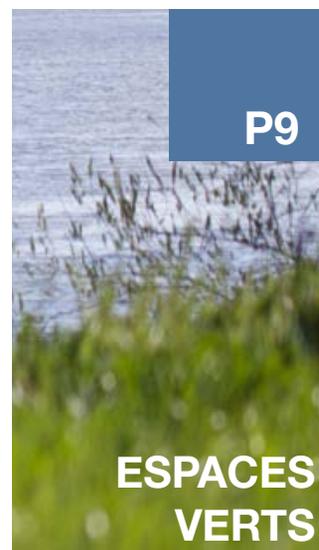
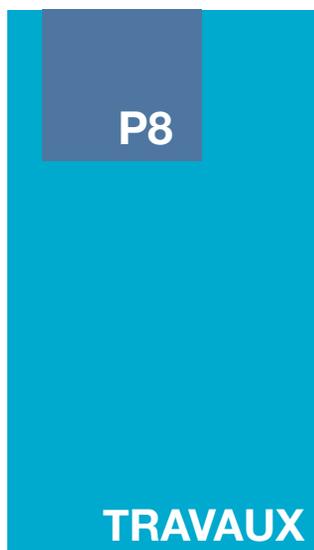
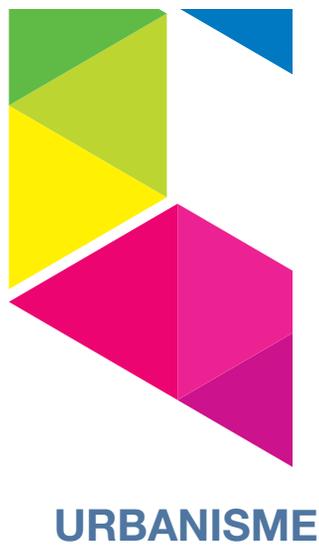
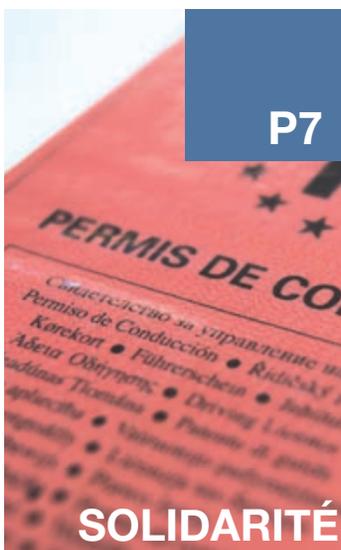
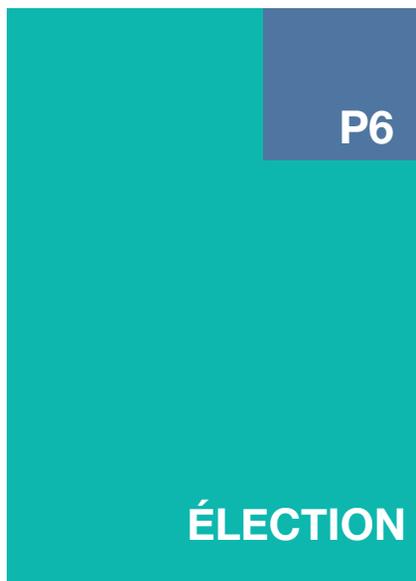
Directrice de la publication : Sophie Primas - Directrice de la rédaction : Virginie Meunier - Journaliste : Frédéric Ragot  
Maquette : Florian Ibanez - Photos : Service communication - Fotolia - Impression : Imprimerie Wauquier

Merci à toutes les personnes qui ont collaboré à ce numéro

[www.aubergenville.fr](http://www.aubergenville.fr) - [f](#) Aubergenville et vous - [t](#) @Aubergenville

Distribué par les jeunes Aubergenvillois

# ▶ VOTRE VILLE



# ► CULTURE

## Première à l'international réussie pour le cirque dans les Etoiles



© Florencio Sánchez Sanz

Le cirque dans les Etoiles était sélectionné pour représenter la France au festival international de cirque **Cir&Co Avila** en Espagne, en septembre dernier. Une première pour la compagnie aubergenvilloise qui a pu présenter au public de la région de Castille-et-León son spectacle "Petites histoires de cirque". « C'était vraiment une très belle aventure, reconnaît Bruno West, le directeur – et créateur – de la petite troupe. Notre chapiteau était complet tous les soirs, avec un accueil très chaleureux du public espagnol et des professionnels. Et la conférence de presse pour lancer le festival s'est déroulée sous notre chapiteau en présence des représentants du festival, des personnalités du monde du cirque et des élus locaux et régionaux. Un grand honneur ! » L'aventure espagnole aura même une suite. Repérés par des professionnels locaux, les artistes du cirque dans les Étoiles ont en effet été conviés à participer au festival international de Bilbao en juin 2017.

Plus d'informations sur :  
[www.lecirquedanslesetoiles.fr](http://www.lecirquedanslesetoiles.fr)

# ► SOLIDARITÉ

## Des bouchons solidaires

Cette année encore, la collecte de bouchons en Île-de-France, organisée par l'association « Les Bouchons d'Amour » pour aider au financement de matériels ou d'équipements pour des personnes en situation de handicap, a été une réussite, grâce à vous. Fin septembre, plus de **140 tonnes** de bouchons avaient déjà été récoltées et triées pour des recettes dépassant les **33 000 euros**. Dans les Yvelines, les produits de la vente ont notamment permis l'achat de matériel de contrôle d'un ordinateur à la bouche pour un habitant de La Celle Saint-Cloud ou encore l'aménagement de la salle de bain d'une habitante de Vaux-sur-Seine. Continuons donc cette collecte solidaire !

Plus d'informations sur :  
[www.bouchonsfranciliens.webnode.fr](http://www.bouchonsfranciliens.webnode.fr)



# ▶ ÉLECTION

## Élection TPE : votez pour être mieux représenté, conseillé, défendu

**D**u 28 novembre au 12 décembre 2016, les salariés des Très Petites Entreprises (TPE, moins de 11 salariés) et les employés à domicile vont pouvoir voter pour désigner les syndicats qui les représenteront. Plus de 4,5 millions de salariés sont concernés.

### Vous pouvez voter :

- si, au mois de décembre 2015, vous étiez salarié\* d'une entreprise de moins de 11 personnes ou employé à domicile ;
- si vous avez 16 ans révolus à l'ouverture du vote, le 28 novembre 2016 ;
- si vous êtes bien inscrit sur les listes électorales du scrutin, quelle que soit votre nationalité.

\*en CDI (contrat à durée indéterminée), en CDD (contrat à durée déterminée) ou en contrat d'apprentissage

Si vous avez bien été inscrit sur la liste électorale de l'élection TPE, vous avez dû recevoir au début du mois de septembre 2016 un courrier d'information accompagné d'un dépliant. Vous aurez également la possibilité de voter en ligne à partir du 28 novembre 2016.

Plus d'informations sur [www.election-tpe.travail.gouv.fr/qui-peut-voter](http://www.election-tpe.travail.gouv.fr/qui-peut-voter)

## Bienvenue aux nouveaux conseillers municipaux enfants



Ce seront bientôt à leurs parents de faire entendre leurs voix au cours d'une année 2017 importante pour la vie démocratique française. Les 3 et 4 octobre derniers, 322 enfants scolarisés en classes de CM1 et CM2 à Aubergenville ont eux aussi été appelés aux urnes pour élire leurs nouveaux conseillers municipaux. Ces

élections se sont déroulées dans les mêmes conditions que pour les élections adultes, le bureau de vote et le dépouillement étant assurés par les conseillers enfants.

Le nouveau conseil se réunira toutes les deux semaines avec l'objectif de permettre aux enfants de s'exprimer, de prendre des initiatives et de participer activement à la vie de la commune. Après s'être vu remettre, non sans fierté, leurs écharpes tricolores, symboles de leur engagement au sein de cette institution, les 16 nouveaux conseillers élus ont profité de leur première séance plénière le 19 octobre pour présenter leur programme. Au vu des nombreuses actions envisagées, notamment en faveur de l'environnement et de la solidarité, le travail ne va pas leur manquer ces prochains mois ! Tous les enfants de la commune seront invités à échanger avec leurs petits camarades élus le 23 novembre prochain à l'occasion de la journée internationale des droits de l'enfant.

# ► PRÉVENTION

## Le Bus AVC bientôt dans notre ville

L'accident vasculaire cérébral (AVC) est une pathologie fréquente, aux multiples aspects. En France, on compte un AVC toutes les quatre minutes ! Nous sommes tous concernés. **C'est pourquoi Aubergenville a souhaité accueillir le « Bus AVC-78 » le 9 novembre prochain au marché couvert à Élisabethville.** Durant toute une journée, vous pourrez venir à la rencontre des spécialistes mobilisés par l'Agence régionale

de santé (ARS Ile-de-France) et l'association France AVC IDF qui se tiendront à votre disposition pour vous informer et répondre à toutes vos questions : quels sont les signes d'un AVC ? Comment limiter les risques ?... Ceux qui le souhaitent pourront également évaluer leurs facteurs de risque d'AVC !

Plus d'information sur [www.ars.iledefrance.sante.fr](http://www.ars.iledefrance.sante.fr)

**AVC**  
**AGIR VITE**  
**POUR LE CERVEAU**

À partir du 9 novembre, le bus AVC en tournée dans les Yvelines

Aubergenville 9/11  
Montigny le Bretonneux 21/11  
Achères 23/11  
Sartrouville 25/11  
Mantes-la-Jolie 26/11  
Houdan 02/12  
Trappes 07/12  
Carrières-sous-poissy 08/12  
Les Mureaux 10/12  
Chanteloup-les-Vignes à confirmer

Pour en savoir plus [goo.gl/pXlv2L](http://goo.gl/pXlv2L)

Campagne d'information, de prévention et de dépistage sur les Accidents Vasculaires Cérébraux

# SOLIDARITÉ ◀

## Poursuite de l'action permis de conduire

Dans le cadre du contrat social de territoire, Aubergenville, en partenariat avec les trois auto-écoles de la commune, a souhaité prolonger le dispositif d'aide au financement du permis de conduire pour les jeunes. Pour bénéficier d'une bourse qui couvrira vos frais liés à la formation au Code de la route, vous devez être âgés de 18 à 25 ans au moment de la demande et votre revenu brut global - ou celui de votre famille - ne doit pas dépasser un montant fixé par un barème. Vous devrez également effectuer une contribution citoyenne d'une durée hebdomadaire de 35 heures. **L'aide d'un montant de 400 euros** est versée une fois la contribution citoyenne effectuée. Après l'obtention du Code de la route, le conseil départemental des Yvelines pourra vous proposer une deuxième aide au financement des frais liés aux leçons de conduite en contrepartie d'une nouvelle contribution citoyenne d'une durée hebdomadaire de 20 à 40 heures.

Plus d'informations auprès de l'espace emploi formation au 01 30 90 36 63





# ► URBANISME

## Plan Local d'Urbanisme intercommunal : votre avis compte ! Rendez-vous le 9 novembre à 20h !

Née en janvier 2016, la communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise rentre désormais dans une nouvelle phase avec l'élaboration de son Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi). Ce document, qui fixe les règles d'occupation et d'utilisation du sol du territoire, permettra notamment à Grand Paris Seine & Oise, en lien avec ses 73 communes membres, de mettre en cohérence les prescriptions en matière d'urbanisme et de les clarifier. L'habitat, les déplacements, le patrimoine et aussi l'environnement, figurent parmi les thématiques qui vont guider une réflexion s'inscrivant dans une démarche de développement durable.

Préparer l'arrivée du RER E sur le territoire sera ainsi l'une des priorités, mais également préserver sa vocation agricole ; assurer une répartition équilibrée de l'habitat ; dynamiser économiquement et sur le plan urbain les principaux quartiers prioritaires ; favoriser le développement économique dans toute sa diversité...

**Pour préparer cette véritable feuille de route de la communauté urbaine, les élus du territoire ont besoin de vous !** Une importante phase de concertation s'ouvre dès à présent afin de vous permettre de participer à cette réflexion. L'objectif est que chacun puisse exprimer son avis et ses attentes pour construire ensemble notre territoire : quel regard avez-vous sur votre

commune, sur les villes et les villages voisins ? Comment imaginez-vous ce territoire dans l'avenir ? Que faudrait-il changer pour y vivre mieux ?

**P**our contribuer au débat, une réunion publique, ouverte à toutes et tous, aura notamment lieu à Aubergenville le **mercredi 9 novembre à 20h, à la Maison des associations**. Elle débutera par la diffusion d'un film réalisé à partir d'une enquête de terrain et vous serez invité à échanger sur les grands enjeux d'avenir. Un registre de concertation destiné à recueillir vos avis et vos remarques est également

***Vous pouvez aussi vous exprimer sur le site dédié : [construireensemble.gpseo.fr](http://construireensemble.gpseo.fr) et sur les réseaux sociaux.***

disponible au siège de la communauté urbaine à Aubergenville (Bâtiment Autoneum – Rue des Chevries) ainsi que dans les mairies des 73 communes membres.

**C**es échanges doivent permettre d'enrichir le diagnostic pour qu'il corresponde au mieux aux réalités locales mais aussi d'envisager de nouvelles orientations et perspectives avant l'approbation finale du PLUi d'ici 3 ans. Venez échanger, proposer, discuter de votre vision !  
Votre avis compte !

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 01 30 98 31 51 ou au 06 43 13 99 52.

# TRAVAUX ◀

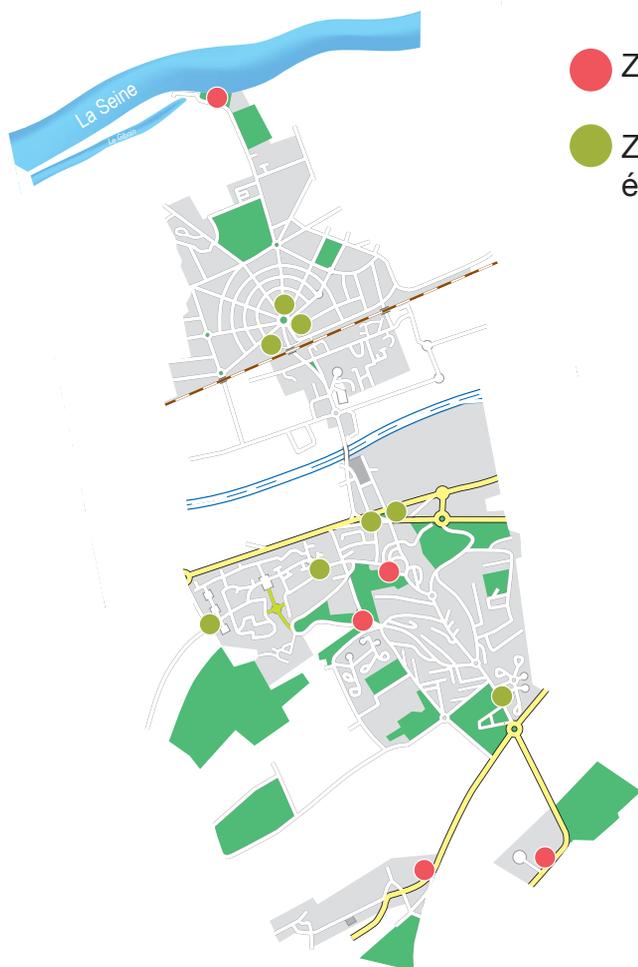
## Des mariés en pleine lumière



À Aubergenville, les jeunes mariés se retrouvent désormais en pleine lumière. La nouvelle salle de mariage de la mairie, dont les travaux se sont achevés au début de l'automne, offre désormais au couple sur le point de s'unir et à ses invités un espace plus spacieux et très lumineux qui

donne encore plus de charme et de solennité à la cérémonie, célébrée sous l'œil bienveillant d'une majestueuse Marianne. Du mobilier plus moderne sera également installé ces prochaines semaines. La salle ainsi rénovée permettra d'accueillir dans de bonnes conditions les petites et grandes familles !

## ▶ ESPACES VERTS



● Zones naturelles

● Zones en gestion écologique

Dans le cadre de la démarche « zéro phyto » mise en œuvre en 2016 à Aubergenville, les services techniques municipaux ont identifié différents espaces qui bénéficient d'un traitement particulier afin que la faune et la flore retrouvent progressivement leur place dans l'espace urbain :

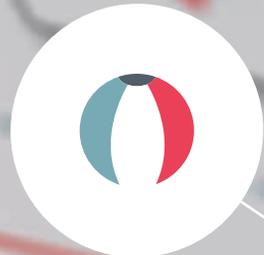
- les zones naturelles (Berges de Seine, parc du Château du Vivier, parc de la Nacelle...) pour lesquelles un entretien sommaire, notamment du fauchage raisonné, est assuré deux ou trois fois dans l'année.
- les zones en gestion écologique où l'utilisation de méthodes alternatives au désherbage chimique (paillage, binette...) est désormais privilégiée.

Une gestion écologique différenciée indispensable pour la construction d'un cadre de vie et d'un environnement plus sain.

de 17 à 53  
ans formés au  
BAFA

ÇA  
HE

Seine en moins de trois  
pour rallier Aubergenville et  
grâce au bac, c'est désormais



ÈNEMENT



# ▶ ÇA S'EST PASSÉ À AUBERGENVILLE



# ▶ ÇA S'EST PASSÉ À AUBERGENVILLE

L'année 2016 qui s'achève aura été riche en événements pour la commune. Nous vous proposons dans ce nouveau numéro de votre magazine « Aubergenville Infos » de revenir, en chiffres, sur les principales actions et initiatives réalisées ces derniers mois, dans différents domaines (social, enfance, sport, culture...), signes du dynamisme et du mouvement perpétuel qui anime votre ville.

## LES ACTIONS SOCIALES

Pour répondre aux besoins des personnes en difficultés sociales et financières, la ville met en place des actions et des services permettant de leur apporter les aides adaptées.

**45** Nouvelles installations  
DE TÉLÉASSISTANCE  
 dans la commune, soit **136** personnes concernées.

**25** JEUNES



ont bénéficié de l'Action Permis de Conduire.

**9336** REPAS  
DISTRIBUÉS



aux Aubergenvillois bénéficiaires du portage de repas (à partir de 60 ans ou handicapés), et **1744** collations du soir.

**25** JOBS  
D'ÉTÉ



proposés par la commune

Ces actions sont menées en complémentarité et en partenariat avec les institutions publiques et le secteur associatif.

# 1



## MINI BUS

de la Ville est mis à disposition des seniors n'ayant pas de moyen de locomotion, tous les mercredis, pour se rendre dans une grande surface.

# 36

## JEUNES

### SOS RENTRÉE

ont participé à la journée SOS rentrée.

# 44

## ENTREPRISES



et organismes de formation étaient présents lors de la première édition du forum destiné aux jeunes à la recherche d'un emploi.

# 4

## JEUNES



ont bénéficié d'une formation gratuite en anglais.

## LES ENFANTS AU RENDEZ-VOUS

Accueils de loisirs, colonies, activités sportives et culturelles... : les jeunes aubergenvillois ne manquent pas d'occupations ludiques toute l'année.

# 180

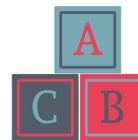
## ENFANTS



ont bénéficié des structures petite enfance (multi-accueil et crèche familiale).

# 539

## ENFANTS



ont fréquenté les structures périscolaires.

# 794

## ENFANTS



ont été accueillis dans les centres de loisirs.

# 100

## JEUNES



ont passé l'été entre mer et montagne.

# ▶ ÇA S'EST PASSÉ À AUBERGENVILLE

## JEUNES ET CITOYENNETÉ

À Aubergenville, ville amie des enfants, les citoyens qui s'engagent au service des autres sont mis à l'honneur, quel que soit leur âge. Un élément fondamental du mieux vivre ensemble.

15 STAGIAIRES



âgés de 17 à 53  
ans formés au  
BAFA.

2<sup>ème</sup> ÉDITION



de la semaine  
citoyenne - un  
nouveau succès.

## LE BAC, ÇA MARCHE !

Traverser la Seine en moins de trois minutes pour rallier Aubergenville et Juziers ? Grâce au bac, c'est désormais possible !

3300 ALLERS ET  
RETOURS



dont 350 passages à vélos pour le  
bac reliant Aubergenville à Juziers,  
mis en place le 23 juillet dernier.

## ÉVÈNEMENT

1<sup>ère</sup> ÉDITION  
FÊTE DE  
LA NATURE



Première édition  
pluvieuse, première  
édition heureuse.

# DES TRAVAUX MAJEURS

Aubergenville, une commune en mouvement ! Les différentes phases d'aménagement et d'embellissement engagées cette année ont contribué à rendre la ville encore plus chaleureuse et accueillante, tout en pensant à votre bien-être.

22 221€



ENGAGÉS

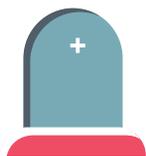
pour la rénovation de la Capsule.

188 161€



pour la rénovation de la fontaine du Château du Vivier.

600 000€



de travaux pour l'extension du cimetière.

---

## SPORTS

En cette année olympique et paralympique, les Aubergenvillois ont démontré leur excellence sur tous les terrains.

3 ÉCLATS OLYMPIQUES



décernés à l'AS Gant d'OR.

2 TERRAINS



synthétiques installés au stade Alain Mimoun.



# ▶ PORTRAIT

Directeur de l'ITEDEC depuis bientôt quatre ans, Laurent Plas contribue chaque jour à façonner l'avenir de plus de 600 jeunes mais aussi à donner une autre dimension à son établissement. Portrait.

# ▶ LAURENT PLAS

Directeur de l'ITEDEC

**D**ans la famille Plas, on aime se retrouver là où on ne les attend pas forcément. Prenez la fille, Rachelle. Aujourd'hui musicienne accomplie, la jeune femme de 24 ans semblait destinée à régner sur les tatamis – vice-championne du monde juniors de judo en 2010 – avant de décider de raccrocher son kimono pour faire swinguer les foules avec son harmonica. Son père, Laurent, aurait pu lui aussi devenir un sportif de haut niveau après avoir fait toutes ses classes de footballeur au PSG dans les années 1970. Une blessure au genou allait contrarier ses projets. Contraint de retourner sur les bancs de l'école – « où je n'étais pas spécialement doué plus jeune », rigole-t-il –, le voilà aujourd'hui, à 54 ans, à la tête de l'« ÉA », l'école des éco-activités de la CCI Régionale de Paris Île-de-France, dont l'ITEDEC d'Aubergenville, l'école des métiers du bâtiment, du génie civile, du tertiaire, de la fibre optique et de l'éco-construction, est l'un des quatre campus de référence et d'excellence.

## Passion de la formation

Laurent Plas aurait pourtant pu se contenter de faire carrière comme électricien après avoir tiré un trait sur le ballon rond. Responsable de la mise en place des réseaux des installations électriques du chantier du Center Parc de Verneuil au milieu des années 80 après avoir décroché un BAC F3 électrotechnique et une spécialisation en Automatismes, sa voie semblait même toute tracée. « Mon domaine de prédilection, c'était la mise au point de machines spéciales de chaînes de montages automatisées », confie-t-il. Mais ça, c'était avant de réaliser qu'il serait bien plus épanoui et efficient dans l'enseignement et la formation. Aujourd'hui encore, il suffit de le voir arpenter les couloirs de l'ITEDEC, qu'il dirige depuis 2013 au quotidien, et s'adresser aux formateurs, aux élèves ou aux entreprises partenaires pour comprendre que le natif de Paris 13<sup>ème</sup> est un bâtisseur de futurs. Celui des 600

jeunes qui fréquentent son établissement – « Nous faisons en sorte à l'ITEDEC de leur proposer des situations d'apprentissage qui ont du sens pour eux », admet-il – mais aussi pour celui de la ville de demain. À Aubergenville, 31 formations, du CAP à Bac+3, préparent aux métiers nécessaires pour bâtir le Grand Paris, tels que le bâtiment, l'énergie, le numérique, les réseaux, la gestion/administration ou encore le management. L'école accueille des apprentis et des salariés en sessions de formation continue, du CAP à la licence.

## Une profonde mutation

Entièrement rénové et équipé, le Campus a subi une profonde mutation ces dernières années à laquelle n'est pas étrangère son nouveau directeur. Lui qui a dirigé pendant plus de 10 ans le centre de formation et d'apprentissage d'Evreux a souhaité transformer les méthodes d'enseignement, à base de pédagogie inductive – du concret vers l'abstrait –, et dynamiser les relations avec les professionnels de la construction et du territoire, mais aussi repenser l'architecture globale de son établissement. Passionné par la recherche fondamentale sur la transition énergétique, c'est avec une certaine fierté que Laurent Plas fait d'ailleurs faire le tour des bâtiments basse consommation respectant les normes HQE et BBC aux pensionnaires, de plus en plus nombreux, aux professionnels qui les accueillent et à leurs parents en cette rentrée 2016-2017. Depuis trois ans, les effectifs ont quasiment doublé et le taux d'abandon est aujourd'hui limité à 2% alors qu'il flirtait encore avec les 21% en 2010. « L'objectif est de pouvoir accueillir 1000 élèves à l'horizon 2019-2020 dans un campus qui sera alors en complète autonomie sur le plan énergétique, souligne-t-il. Nous n'en sommes encore qu'au début de l'histoire ici. » Et avec Laurent Plas, on peut s'attendre à être encore surpris.

# ► EN IMAGES



**Le 10 octobre.  
Des jeunes collegiens chinois  
ont participé au programme  
d'échange culturel franco-chinois  
avec le lycée Vincent Van Gogh**

**Le 3 octobre.  
Inauguration de la  
Capsule**



**Le 7 octobre.  
Nos sportifs ont été  
récompensés lors de la soirée  
des champions**



**Le 19 octobre.  
Premier Conseil Municipal  
Enfant avec les nouveaux élus  
et remise des écharpes**



# ▶ EN IMAGES

Le 13 octobre.  
La doyenne de la ville, Mme Bidoret,  
a été une nouvelle fois honorée lors  
du banquet de l'âge d'Or



Le 13 octobre  
Plus de 460  
humeur, de  
banquet de



**Le 24 septembre.  
Mariage.  
PROVENZANO Biagio et  
CARRAZ Danièle**



**Le 10  
septembre.  
Mariage.  
AMAR-  
MEDJKANE  
Youcef et  
MARESE  
Géraldine**

**octobre.  
460 seniors ont pu déguster un savoureux moment de bonne  
r, de plaisir, de convivialité et de partage lors du traditionnel  
et de l'âge d'or au Manoir Henry IV du Domaine de Luhéré**

# ► VOS RENDEZ-VOUS



18  
Nov.

## MAX SUGAR BLANCK à Blues sur Seine

Seul en scène, animé par l'esprit du hobo et pour seul compagnon sa guitare et son harmo, Max "Sugar" Blanck navigue dans le blues acoustique du Delta façon Blind Willie McTell, Johnny Shines...

[À la Maison de Voisinage](#) Vendredi 18 novembre 2016  
Informations au 01 30 90 23 45

7Nov.  
au  
2Déc.

## Exposition "Voyage autour des tours" photos et maquettes par Laurent Folliot.

Laurent Folliot tente d'exprimer via la photographie et les maquettes la fascination qu'il a du monde, son histoire, sa géographie, sa sociologie, son organisation. Un voyage autour du monde à travers l'Europe, les Etats-Unis, l'Orient où la photographie urbaine est mise en avant.

Une exposition à ne pas manquer !

[À la Maison de voisinage](#) Du lundi 7 novembre au vendredi 2 décembre  
Informations au 01 30 90 23 45



LES ASSOCIATIONS  
ET AUBERGENVILLE SE MOBILISENT  
SAMEDI 3 DÉCEMBRE



3  
Déc.

## Téléthon

Pour participer au Téléthon le 3 décembre, Aubergenville propose de reconduire avec les associations une « opération brioches », Acheter une brioche, c'est se faire un petit plaisir, mais c'est surtout pour soutenir les actions du Téléthon. Ouvrez la porte aux bénévoles et soyez gourmands.

Renseignements au Service animation – 01 30 90 45 83

17  
Déc.

## La Fête de l'hiver

Le samedi 17 décembre, l'esprit de Noël régnera au Château du Vivier où des animations et ateliers originaux raviront les enfants tout au long de la journée. Et pour que cette fête soit inoubliable, un grand spectacle son et lumière clôturera la fête. N'oubliez pas vos lettres au Père Noël, il viendra peut-être les ramasser en personne...

[Au parc du Château du Vivier](#)

Renseignements au Service animation – 01 30 90 45 83



# ▶ PRATIQUE

## ▶ NUMÉROS UTILES

### Urgence médicale

- D'un téléphone portable faire le **112**
- Samu : 15
- Pompiers : 18
- Police secours : 17
- Centre Anti-Poison : 01 40 05 48 48

### • Dentiste :

Un service de garde est organisé le dimanche et jours fériés par le Conseil de l'Ordre Départemental des Chirurgiens-Dentistes.

Un répondeur vous indiquera les coordonnées des praticiens de garde au 01 39 51 21 21

### • Pharmacie :

- En journée le week-end et jours fériés, contacter le commissariat des Mureaux au 01 34 92 49 00.

- Tous les jours à partir de 21h, se rendre au commissariat des Mureaux avec l'ordonnance du jour.

## 1

## Êtes-vous bien inscrit sur les listes électorales ?

L'année 2017 sera une nouvelle fois importante dans la vie démocratique française avec les élections présidentielles (23 avril et 7 mai) et législatives (11 et 18 juin). Pour pouvoir voter à ces deux scrutins, vous devez être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2016. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans ayant fait leur recensement citoyen. En dehors de cette situation, l'inscription sur les listes doit faire l'objet d'une démarche volontaire. Pensez-y dès maintenant afin d'éviter les longues files d'attente en décembre, notamment si vous avez déménagé récemment. En cas de doute, vous pouvez vérifier votre inscription auprès du service état civil de la mairie au 01 30 90 45 00.

## 2

## Associations : déposez vos demandes de subvention

La date limite pour le dépôt des dossiers de demande de subvention auprès de la communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise pour l'année 2017 a été fixée au lundi 28 novembre 2016. Pour savoir si votre association est éligible et pour déposer ensuite votre demande, rendez vous sur [www.gpseo.fr/actus/associations-deposez-vos-demandes-de-subvention-2017](http://www.gpseo.fr/actus/associations-deposez-vos-demandes-de-subvention-2017)

## ▶ PERMANENCES

### • Du maire

Un vendredi sur deux de 15h à 17h. Se présenter à l'accueil de la mairie.  
Tél. : 01 30 90 45 05 ou 01 30 90 45 88

### • Des élus

Les adjoints au Maire et la Conseillère municipale déléguée vous reçoivent sur rendez-vous. Si vous souhaitez les rencontrer, contactez le secretariat du Maire au 01 30 90 45 05 ou 01 30 90 45 88.

### • Du sénateur

Sur rendez-vous le mardi, de 9h à 12h, au 01 30 90 28 41, 15 avenue Charles de Gaulle à Aubergenville.

### • Du député

Le député Jean-Marie Tétart vous reçoit sur rendez-vous au 06 84 04 60 59.



Conte  
féérique  
de Noël  
à 18h15



# FÊTE de L'HIVER

samedi **17** décembre



**AU PARC DU  
CHÂTEAU DU VIVIER**



**À PARTIR DE  
14h**